

Guardian Angels Catholic Church and School

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318

St. Nicholas Catholic Church

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315

YOUR LIGHT MUST SHINE BEFORE OTHERS,
THAT THEY MAY SEE YOUR GOOD DEEDS
AND GLORIFY YOUR HEAVENLY FATHER.

MATTHEW 5:16

GUARDIAN ANGELS MEN'S CLUB BEEF AND SAUSAGE DINNER

THIS WEEKEND!

Sunday, Feb. 9, 2020, 11:00 a.m. to 1:00 p.m.

Guardian Angels School Gym,
217 2nd Street West, Chaska

\$13 Adults, \$5 Children under 12,

Homemade Sausage \$5 per lb.

Tickets at the door, takeouts with drive up
on 1st Street available.



FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY 9, 2020

© U.S. Parady Co., Inc. Excerpts from the Lectionary for Mass. © 2008, 2010, 1997, 1990, 1970, E.C.C. All rights reserved. Photo: PjotrAnilacti/Alamy Stock

Guardian Angels Mass Times

Weekdays:

Tuesday: 5:30 p.m.
 Wednesday: 8:00 a.m.
 10:00 a.m. (With G.A. School)
 Thursday: 8:00 a.m.
 Friday: 9:30 a.m. (at Auburn Manor)

Weekends:

Saturday: 5:30 p.m.
 Sunday: 8:00 a.m., 10:30 a.m.
 Noon (Spanish)

Reconciliation:

Saturday: 6:30-6:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Thursday: 8:30-9:30 a.m.

Guardian Angels Parish & School Staff

Church Phone (952) 227-4000 School Phone (952) 227-4010

Fr. Bill Deziel, Pastor	frdeziel@gachaska.org
Deacon John Cleveland	jcleland@gachaska.org
Lynn Arnal, Business Administrator	larnal@gachaska.org
Jean Van Hecke, Pastoral Associate	jvanhecke@gachaska.org
Sue Lovegreen, School Principal	slovegreen@gachaska.org
Roxie Diaz, School Secretary	rdiaz@gachaska.org
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org
Prayer Line	prayerchain@GAchaska.org

GA Lay Leadership Positions

Dan Bergner, Trustee	952-448-3149
Kris Janey, Trustee	612-325-9284
Leo Forner, Facilities Council Chair	952-448-3312
Mary Van Sloun, Cemetery Board Chair	952-448-4815

St. Nicholas Mass Times

Weekdays:

Friday: 6:00 p.m.

Weekends:

Saturday: 4:00 p.m.
 Sunday: 9:15 a.m.

Reconciliation:

Saturday: 3:30-3:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Friday: 6:30-7:15 p.m.

St. Nicholas Staff

Fr. Bill Deziel, Pastor	952-448-2345
Lynn Arnal, Business Administrator	952-448-2345
Jean VanHecke, Pastoral Associate	952-448-2345
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org

St. Nicholas Lay Leadership Positions

John Turek, Trustee	952-448-2345
Dan Svoboda, Trustee	952-448-2345
John Turek, Finance/ Property Chair	952-448-2345
JoAnn Hasse, Cemetery	612-708-4118
Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral	952-448-4464

Mass Intentions: Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call Jean in the Parish Office.

Baptism: Sacramental preparation is required for all parents. Godparents and Grandparents are also encouraged to attend. Baptismal prep sessions are given every other month and Baptism Masses are held once a month. Call Jean in the Parish Office to schedule a child for Baptism and the parents for baptismal prep.

Penance: Saturdays at Guardian Angels or by appointment.

Matrimony: Pre-registration required at least one year in advance; marriage preparation course is required. Initial contact: 952-227-4000, or e-mail: info@GAchaska.org.

Anointing: If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

Communion for the Homebound: When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

Hospital, Nursing Home, Homebound Visits: Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call Jean in the Parish Office.

TODAY'S READINGS

First Reading — If you share your food with the hungry, provide housing for the homeless, then light shall break forth upon you (Isaiah 58:7-10).

Psalms — The just man is a light in the darkness to the upright (Psalm 112).

Second Reading — My message to you, says Paul, was the proclamation of Christ crucified (1 Corinthians 2:1-5).

Gospel — You are the salt of the earth, the light of the world. In your good deeds your light shines before others, leading them to glorify God (Matthew 5:13-16).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Kgs 8:1-7, 9-13; Ps 132:6-7, 8-10; Mk 6:53-56
Tuesday:	1 Kgs 8:22-23, 27-30; Ps 84:3-5, 10-11; Mk 7:1-13
Wednesday:	1 Kgs 10:1-10; Ps 37:5-6, 30-31, 39-40; Mk 7:14-23
Thursday:	1 Kgs 11:4-13; Ps 106:3-4, 35-37, 40; Mk 7:24-30
Friday:	1 Kgs 11:29-32; 12:19; Ps 81:10-11ab, 12-15; Mk 7:31-37
Saturday:	1 Kgs 12:26-32; 13:33-34; Ps 106:6-7ab, 19-22; Mk 8:1-10
Sunday:	Sir 15:15-20; Ps 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

Is your Marriage Blessed in the Church?

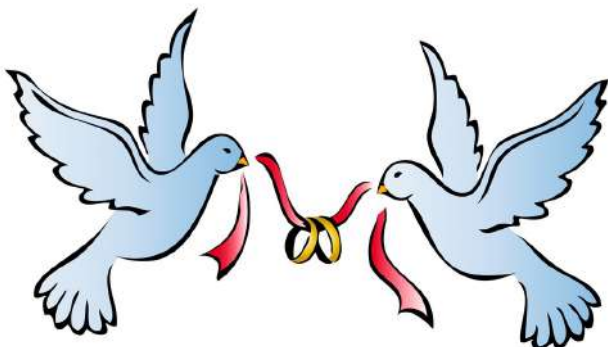
People are often unaware that if a marriage has not taken place in the Catholic Church then most likely this marriage is not formally recognized as a sacrament by the Catholic Church. Couples in such marriages should speak to a priest, or deacon and learn more about what they can do to have it blessed in the Church. Often times after meeting with the priest, and taking care of some paperwork (baptismal certificates, etc.), a simple vow ceremony can be done in the Church with a couple of witnesses and whomever the couple would like to be there.

Without this blessing, the other sacraments such as communion, and confession etc., are not to be received. Oftentimes people are surprised to learn this. This is because in the Church, marriage is a sacrament, and a civil official, or other Christian minister are not authorized to celebrate the sacraments of the Church, unless the bishop has granted a special dispensation.

If you are not sure if your marriage is blessed in the Church, or whether or not you are free to receive the sacraments, please contact me and I would be happy to speak with you to help you learn more about this and help you to get your marriage blessed in the Church.

Do you have your Leap of Faith Gala tickets?

The biggest party of the year is coming up on Leap Years Day, February 29th, Be sure to get your ticket in advance before it sells out! They're \$40 a piece, or \$75 for two. The old-time rock 'n roll White Sidewalls band will provide the entertainment after a delicious meal. See more info in this bulletin. Last year it was a blast! Don't miss out this year! The fun begins at 6:00 PM in the GA gym. I hope to see you there!
In Christ, Fr. Deziel



Guardian Angels Parish Calendar

Monday, February 10

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.
6 p.m. Daughters of Isabella Meeting, SFH

Tuesday, February 11

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.
3:10 p.m. Adoration, Church
5:30 p.m. Mass
6:30 p.m. RCIA Meeting, 2nd Floor Conf. Room
7 p.m. Hispanic Community Meeting, SFH

Wednesday, February 12

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.
8 a.m. Mass † Teresa Fritz
9:30 a.m. G.A. Mom's Group, SFH
10 a.m. Mass (with G.A. School)
6:15 p.m. Faith Formation, School
6:15 p.m. First Sacrament Class, SFH

Thursday, February 13

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon
8 a.m. Mass
8:30 a.m. Adoration, Church
7 p.m. Choir Rehearsal, Music Room, School
7:15 p.m. Hispanic Prayer Group, Church

Friday, February 14

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.
9:30 a.m. Mass (at Auburn Manor) † Mary Van Hecke

Saturday, February 15

5:30 p.m. Mass † Marilyn Schepers
6:30 p.m. - 6:50 p.m. Confessions, Church

Sunday, February 16

8 a.m. Mass † Vic & Cole Carlson
10:30 a.m. Mass † Charlie & Phyllis Stacken
12 p.m. Mass in Spanish

St. Nicholas Parish Calendar

Monday, February 10

Tuesday, February 11

Parish Office Hours: CLOSED

Wednesday, February 12

Thursday, February 13

Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.

6 p.m. - 9 p.m. Prayer Group, Church

Friday, February 14

6 p.m. Mass

Saturday, February 15

4 p.m. Mass † John Pass

Sunday, February 16

9:15 a.m. Mass



The Daughters of Isabella would like to thank all who contributed to Roses for Life. The money collected will be sent to local pro-life groups in the Twin Cities area.

The Daughters of Isabella will meet in St. Francis Hall, Monday, Feb. 10 6 p.m. social hour, 6:30 p.m. meeting.

February Faith Formation Calendar

- ♥ February 12 Class (First Sacraments Parent Session)
- ♥ February 19 Class (Year 2 Confirmation Session)
- ♥ February 26 No Class Ash Wednesday Families are encouraged to attend



GOSPEL CORNER

February 9, 2020 Matthew 5:13-16

God's Call

The person who has been "saved," who has "heard the good news of salvation," still lives in an unsaved world, a world sadly oblivious to the presence of God. Today's readings outline how the disciple is present in the world.

One who waits to do a great deal of good at once, will never do anything.—Samuel Johnson

PRESIDENTIAL GARDENING

After I die, I want it said of me that I plucked a weed and planted a flower wherever I thought a flower would grow. —Abraham Lincoln

REASONS OF THE HEART

The heart has its reasons of which reason knows nothing. —Blaise Pascal

The outline begins with Isaiah: "Share your bread . . . shelter the oppressed . . . clothe the naked" (Isaiah 58:7). Those who hear the word of salvation are not insensitive to the urgent needs of others. Then Paul reminds his flock that he brought Christ to them not in eloquence or wisdom, but by being with them in the "weakness and fear" of their daily lives (1 Corinthians 2:3). Finally, Jesus tells his disciples to go out into the gloom and darkness of the streets of the world and let God's light shine through their good deeds.

We disciples don't save the world. To the extent, however, that we have heard the word of God and been awakened to God's presence, we may spread that word and bring that presence to others.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Visit www.usccb.org/bible/readings to read this Sunday's Scripture.



Please follow us on Facebook:
 @guardianangelschoolchaska
 @stnicholascarver

Liturgical Minister Schedule - Feb 15/16

If you are interested in being a Liturgical Minister for either parish, please call Jean at (952) 227-4000

	Saturday Feb. 15 4:00 p.m. - SN	Saturday Feb. 15 5:30 p.m. - GA	Sunday Feb. 16 8:00 a.m. - GA	Sunday Feb. 16 9:15 a.m. - SN	Sunday Feb. 16 10:30 a.m. - GA
Eucharistic Ministers	James Hammers Cassie Merhar Cathy Pass	Dan Bergner Jolene Bergner Cathy Cress Dennis Hively Sue Johnson	Greg Boe Lucy Halloran Susan Keough Bob VanDenBroeke Julie VanDenBroeke	Deb Ries John Turek	Dcn John Cleveland Laurie Forner Jeff Kerber Pam Kerber Volunteer Needed
Sacristan	Chuck Mahowald	Richard Dolski	Mary McDonald		Dcn John Cleveland
Lector	Cathy Pass	Gary Klingelutz	David Pohlen	Candis Wickenhauser	Tom Altman
Server-Candle	Chuck Mahowald	Volunteer Needed	Audrey Smyth	Vivian Minzel	Chloe Kendall
Server-Candle	Volunteer Needed	Volunteer Needed	Rose Smyth	Ella Ries	Emily Schrupp
Server-Cross/Incense		Casey Gess	Sydney Osterdyk		Taylor Laube
Server-Cross/Incense		Nick Gess	Matt Santinu		Alex Schrupp
Ushers/Greeters:	Sara Meyer Volunteer Needed	Guy Drees Barb Gestach Brad Gestach Carol Gestach	Don Jorissen Jerry Welter Volunteers Needed	Skip Low Jim Poppler	Courtney Kongevick Mike Kongevick Ted Lubansky Volunteer Needed
Homebound			Dan & Karen Lawrence		
Donut Hosts			Daughters of Isabella		Daughters of Isabella

**Archdiocesan Synod
Upcoming Prayer and Listening Events**

What's working and what's not in the Archdiocese? Archbishop Hebda wants to hear from you! Please prayerfully consider attending an upcoming Prayer and Listening Event, as part of the Pre-Synod Process and make your voice heard. Your input will help guide the Archdiocese over the next 5-10 years. There are 20 Prayer and Listening Events. The next three are:

- ♥ **Tuesday, February 11, 6-9 p.m., Providence Academy, Plymouth**
- ♥ **Saturday, February 15, 9 a.m.-noon, Lumen Christi, St. Paul**
- ♥ **Tuesday, Feb. 18, 6-9 p.m., St. Stephen, Anoka**

Learn more about the Synod and see a full listing of Prayer and Listening Events at archspm.org/synod.

Subscribe to The Catholic Spirit Today!

Make it your New Year's resolution to be a Catholic in the know. Subscribe to The Catholic Spirit for local, national and world Church news, inspiring faith stories, and a Catholic take on issues shaping our culture. You can receive *The Catholic Spirit* at no cost by contacting your parish office and asking to be added to your parish list. Questions or story ideas? Contact us at CatholicSpirit@archspm.org. The Catholic Spirit is the official newspaper of the Archdiocese of St. Paul and Minneapolis.

Restorative Justice:

Naming the Harm "Why can't they just get over it?"
February 10, 6:30 – 8:30 p.m.
St. Odilia Church, Shoreview

This presentation will help the audience understand why someone can't just move on after suffering abuse or trauma. Laura Harder, a compassion fatigue therapist, will be presenting on the topic. Questions? Contact Paula Kaempffer, Outreach Coordinator for Restorative Justice and Abuse Prevention, 651-291-4429.

**Support Group for Family Members of Victims/
Survivors of Clergy Sexual Abuse**

February 11, 6:30 – 8 p.m.
357 Stonebridge Blvd., St. Paul

Family members are often at a loss when it comes to supporting victims and survivors of clergy sexual abuse. Many do not know how to deal with the betrayal and devastation that they feel in regards to what happened to their loved one. Where was God in all of this? How could this have happened? How do I offer encouragement and hope to my family member who has experienced this tragedy in their lives. Join others who are relatives of these victim/survivors as they try to grasp and understand the trauma their loved one has suffered. This group meets on the second Tuesday of the month. Questions? Contact Paula Kaempffer, Outreach Coordinator for Restorative Justice and Abuse Prevention, 651-291-4429.

CCF Investment Conference

February 12, 7:15 – 10:15 a.m.

St. Peter's Catholic Church, Mendota Heights

The Catholic Community Foundation (CCF) of Minnesota is sponsoring this event for people who want to better understand the world of Catholic investing. Pastors, parish business administrators and trustees are encouraged to attend as well as anyone who wishes to live their faith through philanthropy. Attendees will gain perspective on the 2020 economic outlook and learn how CCF stewards more than \$378 million charitable assets on behalf of its many donors to meet the needs of our local community. For more information and to register, visit ccf-mn.org/events/investment-conference/

In Christ We Live Forever

Please remember in your prayers...



Clarence (Casey) Zephyr Dorion

whose funeral was held recently at St. Nicholas. We extend our sincere sympathy to his family, friends, and loved ones, and pray for his soul's eternal peace.

Fat Tuesday Grand Wine Tasting February 25

We hope you can participate this year in the Fat Tuesday Grand Wine Tasting event on Tuesday, February 25, 2020. The event has a new venue, the Chaska Event Center at Fireman's Park in downtown Chaska. Come celebrate Fat Tuesday with us!



Here's the link to register for the event:
<https://www.eventbrite.com/e/2019-fat-tuesday-grand-wine-tasting-fundraiser-for-guardian-angels-school-tickets-79051600465>



The Catholic Services Appeal will be conducted the weekend of February 22-and 23. a short video explaining what the CSAF supports will be shown.



Ash Wednesday Services:

February 26, 2020

St. Nicholas at 6:30 a.m.

Guardian Angels at 10:00 a.m., 6:00 p.m. in English and 7:30 p.m. in Spanish.

GA Pave the Way Debt Update (Feb. 1)

Owed to Catholic Finance Corp	\$323,651.76
Owed to Archdiocese	<u>\$0.00</u>
Total Debt	\$323,651.76
Decrease from Jan. 1	\$20,000



Greetings from Guardian Angels Catholic School!

Time Capsule from 1995 opened

In 1995, Guardian Angels students and staff filled a time capsule full of items they thought represented what GA was like. This past weekend, Jenny Vanderlinde (Heiland), a GA alumna, came with her family to reveal the hidden treasures she and her classmates placed in the time capsule many years ago. It was fun for our students and staff to see each of the items. The time capsule and the treasures from 1995 will be on display in St. Francis Hall.



Reflections from the GA Class of 2020:

"I love Guardian Angels. It is a remarkable school. I am glad that nine years ago my parents chose Guardian Angels. At this school you can meet the nicest people, receive a great education, and have exciting opportunities and activities. I really like that we incorporate religion into our school day because it lets you spend more time with God. Aside from having religion classes, we go to church every Wednesday and have Adoration every Tuesday." ~ Maggie

"Even if a person isn't Catholic, I would still recommend going to a Catholic school. Guardian Angels doesn't care what denomination, religion you are, or what language you speak. They would welcome you with open arms and try their very best to help you become who you want to become as a person." ~ Danny

"To be honest, I didn't really want to come to this school because I had moved a lot. It took me a long time to make friends at my other schools. I thought this school was going to be like my other schools where there were bullies, some good people, mean teachers, and good teachers. Just a mixture of good and bad. I found out when I started here at GA that this school was not at all like I thought it was going to be like. The first thing that impressed me was how nice and welcoming all the students were. I thought it would be hard to find friends because everyone has been friends since 2nd grade, but actually they always have room for more. Guardian Angels is one of the best schools out of the five I've attended." ~ Charlotte



TICKETS AVAILABLE NOW!

BUY TICKETS AT

bidpal.net/guardianangelsgala2020

or in the G.A. Parish Office

\$40 for one / \$75 for two



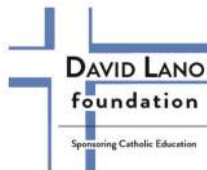
The GA Gala is coming! February 29 is our Leap of Faith Gala! We will be featuring food from Winchester & Rye (in Victoria) and The White Sidewalls Band!

Tickets may be

purchased on-line at www.bidpal.net/guardianangelsgala2020, in the church office, 952-227-4000, or after masses.



Thank you to Lano Equipment Shakopee for being a Gold Level Sponsor! Roger Lano and Kurt Lano, owners of Lano Equipment Shakopee, are alumni of Guardian Angels School! Thank you to the David Lano Foundation for their Silver Level Sponsorship. Thank you to Harris Services and BankVista for their Bronze Level Sponsorship.





Serve the Poor Support Life Strengthen the Faith

Each year, the Catholic Services Appeal funds 20 Designated Ministries including:

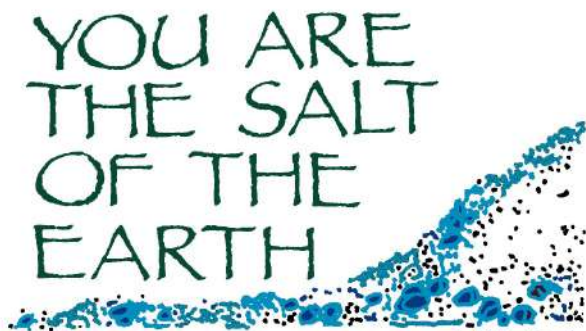
- Serving 265,000 meals and snacks to those in need.
- Providing hope and help to over 1,300 women and families with pro-life support, including outreach to the disabled.



Early Catholic Family Life (ECFL) at Guardian Angels and St. Nicholas this Spring

ECFL will be returning to Guardian Angels and St. Nicholas this spring. At ECFL (Early Catholic Family Life) we believe that a child's first and most important teachers are his and her parents. Our mission is simple – connect parents with their peers and empower them to raise their children in the faith. Using a format similar to ECFE classes found in most school districts, ECFL's 8 sessions allow for parent-child interaction, parent discussion time, and children's learning time. ECFL welcomes families with children ages birth-5 years old.

The 2020 spring session of GA/St. Nicholas ECFL will take place Thursday mornings from 9:30-11:30 in Guardian Angels School room 003. Session dates will be February 6, 20, March 5, 19, April 2, 16, 30, and May 7, 2020. The cost is \$40 per family, but scholarships are available. Registration forms can be found at the info table in the back of church and at GA School Office. For more information or if you have any questions, please email Sue Lovegreen at slovegreen@gachaska.org.



© J. S. Patuch Co., Inc.



Parish Festival Planning Meeting

Tuesday, February
18, 6:15 p.m. in St.
Francis Hall.

Please join us!

Questions? Contact Ken Forner at 612-201-7449, kenforner@promotiongraphics.net

Welcome!

We extend our hands and hearts in Christian fellowship to you, celebrating with us, whether long-time residents or newly arrived in the parish. We thank God that you are with us. If you are not registered, please fill out the form below and place in the collection basket or mail to the Parish Office at:

**Guardian Angels 215 West 2nd Street
Chaska, MN 55318 or**

St. Nicholas PO Box 133 Carver, MN 55315

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone _____

New Parishioner

New Address/Phone

Moving, please remove from parishioner roster

Ustedes son la

luz del mundo.

No se puede ocultar una ciudad
construida en lo alto de un monte.

Mateo 5:14

9 de febrero de 2020

Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. • Photos: © Tryfonov/Adobe Stock
Leccionario (c) 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

FORMACIÓN EN LA FE



© J. S. Paluch Co., Inc.

ACERCA DEL EVANGELIO

9 DE FEBRERO DE 2020 Mateo 5:13-16

EL LLAMADO DE DIOS

La persona que ha sido “salvada” y que ha “oído la buena noticia de salvación” sigue viviendo en un mundo que no ha sido salvado, un mundo tristemente inconsciente de la presencia de Dios. Las lecturas de hoy bosquejan cómo el discípulo se hace presente al mundo.

Ese perfil se inicia con Isaías: “Comparte tu pan con el hambriento. . . abre tu casa al pobre sin techo. . . viste al desnudo” (Isaías 58:7). Los que escuchan la palabra de salvación no son insensibles a las urgentes necesidades de los demás. Pablo le recuerda a su rebaño que él le trajo a Cristo no con elocuencia o sabiduría, sino que permaneció con ellos “débil y temblando de miedo” en medio de su trabajo diario (1 Corintios 2:3). Finalmente, Jesús dice a sus discípulos que vayan a la desesperanza y oscuridad de las calles del mundo y dejen que la luz de Dios brille a través de sus obras buenas.

Los discípulos no salvan el mundo. Sin embargo, si nosotros hemos escuchado la Palabra de Dios y hemos empezado a discernir su presencia, podemos proclamar esa Palabra y traer esa presencia a los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Visita www.usccb.org/bible/lecturas
para leer las lecturas de este domingo

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Cuando compartes tu pan con el hambriento, y sacies la necesidad del humillado, entonces brillará tu luz en las tinieblas (Isaías 58:7-10).

Salmo — El justo brilla como luz en las tinieblas (Salmo 112 [111]).

Segunda lectura — He anunciado a ustedes el misterio de Cristo crucificado, a fin de que la fe de ustedes dependa del poder de Dios (1 Corintios 2:1-5).

Evangelio — Que su luz brille ante los hombres, para que viendo sus buenas obras, den gloria a su Padre, que está en los cielos (Mateo 5:13-16).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Re 8:1-7, 9-13; Sal 132 (131):6-7, 8-10;
Mc 6:53-56

Martes: 1 Re 8:22-23, 27-30; Sal 84 (83):3-5, 10-11;
Mc 7:1-13

Miércoles: 1 Re 10:1-10; Sal 37 (36):5-6, 30-31, 39-40;
Mc 7:14-23

Jueves: 1 Re 11:4-13; Sal 106 (105):3-4, 35-37, 40;
Mc 7:24-30

Viernes: 1 Re 11:29-32; 12:19; Sal 81 (80):10-11ab,
12-15; Mc 7:31-37

Sábado: 1 Re 12:26-32; 13:33-34; Sal 106 (105):6-7ab,
19-22; Mc 8:1-10


Domingo: Ecl 15:15-20; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 17-18,
33-34; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37

[20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

Winslow Monument Service

Teresa Winslow
 Owner, Design Specialist

952.368.7575
www.wmsmonument.com
 Family-owned Chaska business for over 20 years

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

 For further information, please call the Parish Office.

Helping you make financial progress.

Mark Sanda, CFP®
 Financial Representative • Principal Securities Registered Representative
 (952) 277-4283 | sanda.mark@principal.com

@ 2017 Principal Financial Services, Inc. Principal, Principal and symbol design are registered trademarks and service marks of Principal Financial Services, Inc., a member of the Principal Financial Group®. Insurance products issued by Principal National Life Insurance Co. (except in NY), Principal Life Insurance Co. Securities and advisory products offered through Principal Securities, 800/247-1737, member SIPC. Principal National, Principal Life, and Principal Securities, Inc. are members of the Principal Financial Group®, Des Moines, IA 50392. 1180712086w

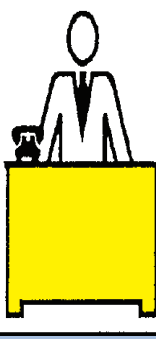

MELCHERT • HUBERT • SJODIN
Attorneys at Law
 We Practice Where You Live
 3 Locations: Waconia / Chaska / Hutchinson
952.442.7700 • www.mhslaw.com

CHASKA AUTO REPAIR

 We Know Your Car
 Foreign & Domestic
 Complete Auto Repair
 Behind Dunn Bros on 2nd Street
952-448-3425

BERTAS FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

 Proudly Serving the Community for Over 50 Years
 • Traditional Earth Burial 200 West 3rd Street
 • Cremation Services Chaska, MN
 • Prearrangements 952-448-2137
 • Pre-Funding www.bertasfh.com


Your ad could be in this space!


Lions Tap
"Famous Hamburgers"
 Bert & Bonnie Notermann
934-5299
 Eden Prairie

Quality Care. Close to home.
stfrancis-shakopee.com
952.428.2000

ST. FRANCIS
 Regional Medical Center

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
 Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117960-70)



MICHAEL KING ORTHODONTICS
Dr. Michael King
 Board Certified Orthodontic Specialist
 INVISALIGN AND BRACES FOR CHILDREN AND ADULTS
 2687 West 78th Street, Chanhassen, MN 55317
 952-470-2627 • smile@michaelkingortho.com
WWW.MICHAELKINGORTHO.COM

ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

 
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

my APPLIANCE SOURCE
 SALES • SERVICE
We may be smaller...but we try harder
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source
KitchenAid®
 
 Our family serving our community since 1977
 (952) 445-2916
 Or online at MyApplianceSource.com


Rita Vannett PHOTOGRAPHY

ritavannettphotography.com
 952-237-7692
rita@vannettstudios.com

PVE
 PROGRESS VALLEY ELECTRIC
952-448-4841 Chaska

Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love


Auburn HOMES & SERVICES
952-227-0494
 SKILLED NURSING CARE
 MEMORY CARE
 ASSISTED LIVING
 INDEPENDENT LIVING
 REHABILITATION SERVICES

Edward Jones
 Financial Advisor-Kelly Kafka Schrempp, CFP®
 808 Yellow Brick Road, Chaska, MN 55318
 Bus. (952) 361-9617
 Email: kelly.schrempp@edwardjones.com
www.edwardjones.com/kelly-schrempp
 MAKING SENSE OF INVESTING
 Member SIPC
 Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance
 Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews
 Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...

WHITE OAK DENTAL

 Providing Comprehensive Dental Care For The Entire Family

MARK M. STAPLETON, DDS
952.448.2868 www.Whiteoakdental.net
 1580 White Oak Drive | Suite 275 | Chaska, MN 55318
 PRACTICE HOURS: Mon - Wed 8-5 Thursday 1-8

catholicmatch® Minnesota

 CatholicMatch.com/myMN

Edward Jones
 Financial Advisor-Kelly Kafka Schrempp, CFP®
 808 Yellow Brick Road, Chaska, MN 55318
 Bus. (952) 361-9617
 Email: kelly.schrempp@edwardjones.com
www.edwardjones.com/kelly-schrempp
 MAKING SENSE OF INVESTING
 Member SIPC
 Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance
 Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews
 Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...


1330 AM
America's Catholic Talk Radio Network

¡¡¡¡Gracias!!!!

El Consejo Hispano de Ángeles Guardianes extiende su mas sincero agradecimiento a todas las personas que participaron en la organización, preparación, donación de alimentos, fondos, tiempo y esfuerzo de la celebración del aniversario de La Virgen de Guadalupe. Agradecimiento especial a Maria Salas por presentar la danza típica hacia nuestra Madre Santa la Virgen de Guadalupe y a la escuela Ángeles Guardianes por permitirnos usar las instalaciones y donar las Noche Buenas para los centros de mesa. Si usted tiene inquietud de servir en la planificación de esta celebración para el año 2020, favor de contactar a cualquier de los ayudantes después de misa.

Sacramento de Reconciliación

El Padre Mario estará ofreciendo confesiones todos los domingos antes de misa en el confesionario. Favor de acercarse en silencio al confesionario al lado derecho de la entrada de la iglesia, aun si el servicio en ingles no haya concluido.

Aviso Importante:

Se les comunica que las intenciones de Misa de difuntos, aniversarios, cumpleaños u otras festividades ya no serán presentadas durante la misa de los domingos. Estas intenciones serán celebradas durante las misas que se llevan a cabo de lunes a sábado. Favor de comunicar sus intenciones con la oficina Parroquial.

Formación de Fe Clase de Primera Comunión

Escuchamos la historia de Las Apariciones de La Virgen de Guadalupe a San Juan Diego al final de clase el domingo pasado. Estamos aprendiendo como hacer un examen de conciencia y lo que es la penitencia. También, hemos aprendido porque es importante hacer reverencia cuando estamos frente al altar.

GRUPO DE ORACION

“Lláname, y te responderé; te mostraré cosas grandes y ocultas que tu no conoces”. Jeremías 33,3

Ven con tu familia a vivir la experiencia del grupo de oración donde; oraremos, cantaremos y alabaremos a Dios juntos como comunidad de hermanos; presentarles al Señor nuestra petición. Ofreciéndole a Dios nuestro tiempo, fortaleceremos nuestras familias. Te esperamos todos los jueves, a las 7:00pm en Ángeles Guardianes.

Coro Parroquial

Quieres poner al servicio del Señor los talentos como cantante o musico que El te ha regalado, te invitamos a los ensayos de nuestro coro parroquial. ¡¡Estamos preparándonos para la celebración de Noche Buena!!

Todos los miércoles:

Coro Adultos: 5:30 Parroquia Ángeles Guardianes

Coro Niños: 6:30 Parroquia Ángeles Guardianes

Contacto: Lino Bonilla 939-630-4601

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo:	Quinto Domingo del Tiempo Ordinario; Día Mundial del Matrimonio
Lunes:	Santa Escolástica
Martes:	Nuestra Señora de Lourdes; Jornada Mundial de los Enfermos
Miércoles:	Nacimiento de Lincoln
Viernes:	San Cirilo y san Metodio; Día de san Valentin
Sábado:	Bienaventurada María Virgen

SANTA ESCOLÁSTICA (c. 480-543)

10 de febrero

Lo que sabemos de santa Escolástica lo hemos conocido gracias a los escritos de Benito, su hermano gemelo y gran reformador de la vida monástica, fundador del convento de Monte Cassino. Siguiendo el ejemplo de su hermano, Escolástica fundó el monasterio para mujeres en Plombariola. Puesto que en ambas comunidades estaba prohibida la entrada a personas del sexo opuesto, Benito y Escolástica se reunían una vez por año en un punto intermedio para orar y hablar de la vida espiritual. Según las fuentes, durante su último encuentro llegó la hora de despedirse, Benito tenía que regresar al convento. Su hermana le insistió en que se quedara, pero se negó. Entonces, Escolástica le imploró a Dios que su hermano permaneciera y la respuesta fue una tormenta copiosa, de tal suerte que irse era algo impensable. Benedicto reconoció en esta acción no sólo la voluntad de Dios sino la petición que su hermana le había hecho al mismo Dios que tanto amaban. Tres días después Escolástica fue llamada a la patria eterna. Escolástica valoró las cosas pequeñas y la confianza en Dios.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

MÁS TARDE . . .

Él que espera hacer una gran cantidad de obras buenas de inmediato, nunca hará nada. —Samuel Johnson

LAS RAZONES DEL CORAZÓN

El corazón tiene sus razones de las cuales la razón no conoce ninguna. —Blas Pascal

JARDINERÍA PRESIDENCIAL

Cuando muera, quiero que se diga que arranqué malezas y planté flores dondequiera que pensé que podría crecer una flor. —Abraham Lincoln